

## Projekthintergrund

„Verstehen, was der andere sagt, heißt nicht unbedingt wissen, was er meint.“

Ohne Kenntnis der gesellschaftlichen und kulturellen Gegebenheiten eines Landes fällt es schwer Brücken zu schlagen und Vorurteile abzubauen.

Obwohl die Migrationsrate in Europa immer noch relativ hoch ist, spielt die **Vermittlung interkultureller Kompetenzen** in der Ausbildung von Fachpersonal in sozialen Einrichtungen in den meisten Ländern eine eher kleine Rolle.

Darüber hinaus existiert kaum ansprechendes Material, um ausreichende Informationen über Menschen mit Migrationshintergrund zu geben.

## Projektziele

Das übergeordnete Projektziel von „INTEGRATION“ ist die Verbesserung der interkulturellen Kompetenzen von pädagogischem Personal aus sozialen Einrichtungen sowie die ihrer jeweiligen Zielgruppe(n). Im Focus steht dabei auch das Erarbeiten eines gemeinsamen europäischen Weges im Umgang mit interkulturellen Lehr- und Lernsituationen.

Erreicht werden soll dies durch:

- Die Entwicklung eines gemeinsamen und übertragbaren didaktischen Ansatzes zum Thema Integration, der die Basis bilden soll für ein **konkretes didaktisches Konzept**: Nach einer Bestandsaufnahme in den einzelnen Einrichtungen/Ländern wird ein gemeinsames Konzept für interkulturelles Lernen definiert und in der Folge sozialen Organisationen in Europa zugänglich gemacht werden.



- Entwicklung von **didaktischem Lernmaterial und -medien** für interkulturelle Lernsituationen durch die Projektpartner und ihre jeweiligen Zielgruppen, um dem Mangel an interkulturellen Elementen in der beruflichen Bildung entgegenzuwirken.
- **Einführung neuer Methoden** in der interkulturellen Schulung zur Verbesserung des Zugangs zu interkulturellen Lerninhalten.
- Erstellung, Erprobung, Evaluierung und Verbreitung von **Wissens- und Informations-einheiten** für interkulturelle Lehr- und Lernkontexte. Die erarbeiteten Materialien werden auch interessierten - nicht am Projekt beteiligten - europäischen Organisationen zur Verfügung gestellt, um den Umgang mit interkulturellen Lehr- und Lernsituationen in Europa aneinander anzugleichen.



## Erwartete Ergebnisse

- Berichte über die Situation in den Ländern/ Einrichtungen der Projektpartner (jeweilige Zielgruppen, Fähigkeiten und Kompetenzen der Beschäftigten).
- Lernprogramm zur Verbesserung der interkulturellen Kompetenzen der Beschäftigten und ihrer Zielgruppen sowie interessierter Dritter.
- Datenbank mit relevanten Informationen zu interkulturellen Themen.
- eLearning-Plattform als Informations- und Kommunikationsinstrument.
- Lokale Aktionsprogramme zur Förderung des interkulturellen Miteinanders.



## Aktivitäten

Die Aktivitäten im Rahmen des Projekts sind in nachstehende Arbeitspakete gebündelt:

- Entwicklung eines gemeinsamen und übertragbaren Ansatzes für die Schulung von Personal aus sozialen Einrichtungen unter Berücksichtigung der aktuellen Situation und Bedürfnisse.
- Erarbeitung von übertragbarem Lernmaterial für Mitarbeiter-Schulungen für den Präsenz- und computer-basierten Unterricht.
- Entwicklung eines Learning-Management-Systems für den Aufbau und die Umsetzung von eLearning-Einheiten zu interkulturellen Themen mit einer themenspezifischen Datenbank und einem Wörterbuch.
- Umsetzung und Erprobung von Schulungen für Personal aus sozialen Einrichtungen.
- Verbreitung der Projektergebnisse und Werben neuer Partner auf lokaler, regionaler und transnationaler Ebene.

## Positive Effekte

Beschäftigte von Einrichtungen aus den Bereichen Soziales und Bildung werden in interkulturellen Lernkontexten auf die während der Projektlaufzeit entwickelten Lern- und Lehransätze sowie Methoden zurückgreifen können und ein besseres Verständnis für die Anforderungen an interkulturelles Miteinander erhalten. Sie bekommen Anregungen zur kreativen Umsetzung und Gestaltung von neuen Lernmaterialien. Eine Datenbank zu interkulturellen Themen liefert Hintergrundwissen zu verschiedenen Kulturen.

Die Gesellschaft wird durch eine Verbesserung der Kommunikation in multikulturellen Lernkontexten direkt und indirekt von den Projektergebnissen profitieren.

Interkulturelle Aktivitäten können Menschen aus verschiedenen Kulturkreisen dazu ermutigen, miteinander ins Gespräch zu kommen und mögliche Vorurteile abzubauen.

Die Entwicklung von Lerneinheiten mit Informationen zu Kultur, Religion, Traditionen usw. soll zur besseren Verständigung untereinander beitragen.

Darüber hinaus sind auch Menschen mit Migrationshintergrund eingeladen die Projekt-eLearning-Plattform für Kommunikations- und Informationszwecke zu nutzen, um ihre methodischen Kompetenzen zu erweitern und dadurch ihre Chancen im sozialen Leben und auf dem Arbeitsmarkt zu verbessern.

So kann der Einsatz von computer-basiertem Lernen im Rahmen von "INTEGRATION" ganz nebenbei auch der Erweiterung der IT-Kompetenzen der Zielgruppen der Projektpartner dienen.

## Organisation

Das Projekt "INTEGRATION" wird von der Europäischen Kommission im Rahmen des Socrates/Grundtvig Programms gefördert. Die Projektlaufzeit umfasst 27 Monate (01.10.2004 - 31.12.2006).

## Nähere Informationen erhalten Sie bei

BUPNET GmbH  
Am Leinekanal 4  
D - 37073 Göttingen

Ihre Ansprechpartnerinnen:  
Sabine Wiemann & Karen Richter  
Tel.: (05 51) 54 70 7-0  
Fax: (05 51) 54 70 7-17  
E-Mail: [info@bupnet.de](mailto:info@bupnet.de)

Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Projektwebseite: [www.integration-eu.org](http://www.integration-eu.org)



## Die Partnereinrichtungen

**BUPNET**

BUPNET GmbH  
Am Leinekanal 4  
D - 37073 Göttingen  
[www.bupnet.de](http://www.bupnet.de)



Pädagogisches Seminar  
Baurat-Gerber-Str. 4-6  
D - 37073 Göttingen  
[www.uni-goettingen.de](http://www.uni-goettingen.de)



Paritätischer Kindergarten  
Grone  
Sollingstr. 73  
D - 37081 Göttingen  
[www.pari-kita-grone.de](http://www.pari-kita-grone.de)



GIP FIPAN  
53, avenue Cap de croix  
06181 Nice cedex 2  
<http://www.ac-nice.fr>



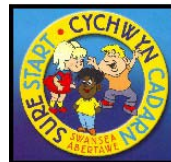
INSUP Formation  
37, rue Labottière  
F - 33000 Bordeaux  
[www.insup.org](http://www.insup.org)



Il Ghetto Coop arl.  
Via Santa Croce 18  
I - 09124 Cagliari  
[www.ilghetto.org](http://www.ilghetto.org)



Växjö kommun  
Västra Esplanaden 18  
SE - 35112 Växjö  
<http://www.vaxjo.se>

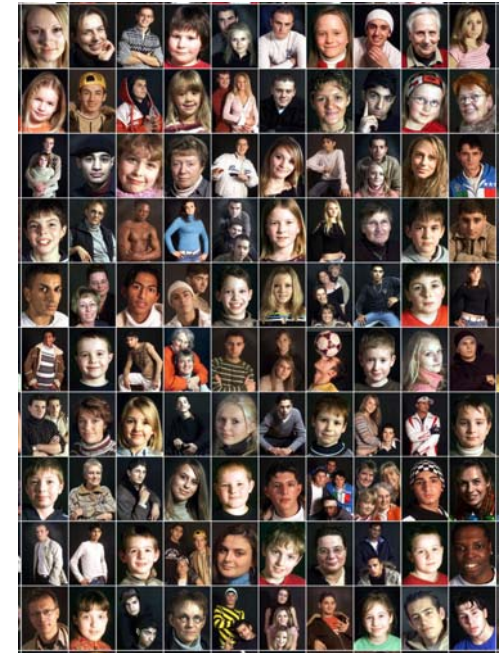


Sure Start  
Brynawel Road, Gorseinon  
UK Swansea SA4 4UU  
[www.swansea-tr.wales.nhs.uk](http://www.swansea-tr.wales.nhs.uk)



University of Latvia  
Raina Blv.19  
LV-1586 Riga  
<http://www.lu.lv>

# INTEGRATION



## Intercultural Dialogue for a Multicultural Society in Europe

## Europäisches Projekt



